

Weekly English Recap: 20 Shadowing Pairs

English learning resource · ES

Key words & expressions · English + Spanish

8 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

come out on top

salir vencedor · quedar por encima

DEF

to succeed or win after a difficult situation or competition

An informal idiom that focuses on the final positive result after difficulty, uncertainty or competition.

ES

tener éxito o ganar después de una situación difícil o competitiva

Expresión informal que destaca el resultado final favorable tras dificultades o incertidumbre.

Despite all the difficulties, he came out on top in the end.

A pesar de todas las dificultades, al final salió vencedor.

Three teams were competing, but ours came out on top.

Competían tres equipos, pero el nuestro salió vencedor.

2

pay off

dar resultado · dar sus frutos · valer la pena

DEF

to produce a good result after effort, patience or investment

Here it is an intransitive phrasal verb about effort bringing a reward; it does not mean paying a debt.

ES

producir un buen resultado después de un esfuerzo, una espera o una inversión

Aquí se refiere a que el esfuerzo obtiene recompensa, no a saldar una deuda.

All that hard work finally paid off.

Todo ese trabajo duro acabó dando resultado.

Her patience paid off when the perfect job appeared.

Su paciencia dio sus frutos cuando apareció el trabajo perfecto.

3

go places

llegar lejos · tener un futuro prometedor

DEF

to become successful and achieve impressive things in the future

Usually said about a promising person. It predicts future success rather than literal travel.

ES

alcanzar el éxito y conseguir cosas importantes en el futuro

Se dice de una persona prometedora; no se refiere a viajar literalmente.

She is talented and clearly going places.

Tiene talento y está claro que llegará lejos.

That young designer will go places if she keeps taking risks.

Esa joven diseñadora llegará lejos si sigue asumiendo riesgos.



4

with flying colours*con nota sobresaliente · brillantemente*

DEF

very successfully, especially in a test, examination or challenge

A vivid idiom for doing much better than merely passing. British spelling uses colours; American English uses colors.

ES

*con mucho éxito, especialmente en un examen, una prueba o un reto**Expresión enfática: indica un resultado excelente, no simplemente suficiente.**He passed the exam with flying colours.**Aprobó el examen con nota sobresaliente.**The new system passed every safety test with flying colours.**El nuevo sistema superó brillantemente todas las pruebas de seguridad.*

5

retrieval practice*práctica de recuperación · práctica de evocación*

DEF

a learning method in which you actively recall information instead of simply rereading it

A term from learning science. Quizzes, flashcards and predicting an answer can all be forms of retrieval practice.

ES

*método de aprendizaje que consiste en recuperar activamente información de la memoria en vez de limitarse a releerla**Término de la ciencia del aprendizaje; incluye pruebas breves, tarjetas y anticipación de respuestas.**Retrieving information from memory strengthens learning.**Recuperar información de la memoria fortalece el aprendizaje.**I use short quizzes as retrieval practice after each lesson.**Después de cada lección uso pruebas breves como práctica de recuperación.*

6

be likely to*ser probable que · tener muchas probabilidades de*

DEF

to have a good chance of doing or experiencing something

Likely expresses probability, not certainty. It is followed by an infinitive: be likely to arrive, change or happen.

ES

*tener bastantes posibilidades de hacer o experimentar algo**Expresa probabilidad, no certeza. En español suele traducirse con una construcción impersonal o con «probablemente».**She is likely to arrive late because of the traffic.**Es probable que llegue tarde por el tráfico.**Prices are likely to rise again next month.**Es probable que los precios vuelvan a subir el mes que viene.*

7

What a relief!*¡Qué alivio! · ¡Menos mal!*

DEF

an exclamation used when worry, pain or difficulty has ended

The pattern What a + noun! gives an emotional reaction. Relief is the relaxed feeling when a feared problem no longer exists.

ES

*exclamación que se usa cuando una preocupación, un dolor o una dificultad ha terminado**«¡Qué alivio!» nombra la emoción; «¡menos mal!» es una alternativa muy natural y conversacional.**What a relief that we finished on time!**¡Qué alivio que hayamos terminado a tiempo!**You found my passport—what a relief!**Has encontrado mi pasaporte: ¡qué alivio!*

8

That must be difficult*Debe de ser difícil · Tiene que ser duro***DEF**

an empathetic way to infer that another person's situation is probably difficult

Must expresses a confident deduction here, not an obligation. The phrase acknowledges another person's experience without claiming complete knowledge of it.

ES

forma empática de deducir que la situación de otra persona probablemente es difícil

Aquí must indica una deducción, no una obligación. En español normativo, «debe de» marca probabilidad.

That must be difficult, living so far from your family.

Debe de ser difícil vivir tan lejos de tu familia.

Starting again in a new country must be difficult.

Empezar de nuevo en otro país debe de ser difícil.

